

[मिति हाल्लुहोस्]

प्रिय _____ :

दर्ताको क्रममा पूरा गरेको गृह भाषा प्रभावली प्रति तपाईंको प्रतिक्रिया र व्यक्तिगत अन्तर्गतको परिणामको आधारमा तपाईंको बच्चा, _____ लाई अंग्रेजी भाषा सिक्रेहरूका लागि न्यु योर्क राज्य पहिचान परीक्षण (NYSITELL) प्रयोग गरि _____ [मिति] _____ मा परीक्षा लिएको थियो। यस NYSITELL को परिणामले तपाईंको बच्चाको अंग्रेजी भाषा प्रवीणताको स्तर र अंग्रेजी भाषा सिक्रे (ELL) सेवाहरूको लागि योग्यता निर्धारण गर्दछ । तपाईंको बच्चाले NYSITELL मा _____ अङ्क प्राप्त गरेका थिए (तल व्याख्या हेर्नुहोस्) जसले उनलाई बहुभाषी शिक्षा कार्यक्रम, वा एउटा नयाँ भाषा कार्यक्रमका रूपमा अंग्रेजी अन्तर्गत अंग्रेजी भाषा सिक्रेको लागि (ELL) सेवाहरू प्राप्त गर्न अधिकार प्रदान गर्दछ ।

चिन्ह <input checked="" type="checkbox"/> स्तर	स्तर	अंग्रेजी भाषा प्रवीणता स्तरको विवरण
<input type="checkbox"/>	प्रवेश (सुरुवात)	विद्यार्थीको आफ्नो शैक्षिक भाषामा उन्नति गर्नको लागि सहयोग र संरचनामा ठूलो निर्भरता रहन्छ र यो ग्रेड स्तर भित्र विभिन्न किसिमका शैक्षिक सन्दर्भहरूमा अंग्रेजी भाषा प्रवीणता देखाउन आवश्यक भाषिक मागहरू पूरा गर्न अझै बाकी छ ।
<input type="checkbox"/>	उदीयमान (कम मध्यवर्ती)	विद्यार्थी आफ्नो शैक्षिक भाषामा उन्नति गर्नको लागि सहयोग र संरचनामा केही निर्भर रहन्छ र यो ग्रेड स्तर भित्र विभिन्न किसिमका शैक्षिक सन्दर्भहरूमा अंग्रेजी भाषा प्रवीणता देखाउन आवश्यक भाषिक मागहरू पूरा गर्न अझै बाकी रहन्छ ।
<input type="checkbox"/>	सङ्क्रमण (मध्यवर्ती)	विद्यार्थीले आफ्नो शैक्षिक भाषामा उन्नति गर्नको लागि केही स्वतन्त्रता देखाउँछ, तर यो ग्रेड स्तर भित्र विभिन्न किसिमका शैक्षिक सन्दर्भहरूमा अंग्रेजी भाषा प्रवीणता देखाउन आवश्यक भाषिक मागहरू पूरा गर्न अझै बाकि छ ।
<input type="checkbox"/>	विस्तारशील (विकसित)	विद्यार्थीले आफ्नो शैक्षिक भाषामा उन्नति गर्नको लागि ठूलो स्वतन्त्रता देखाउँछ र यो ग्रेड स्तर भित्र विभिन्न किसिमका शैक्षिक सन्दर्भमा अंग्रेजी भाषा प्रवीणता देखाउन आवश्यक भाषिक मागहरू पूरा हुँदैछन्।

तपाईं अभिभावक अभिमुखीकरणमा जान महत्त्वपूर्ण छ जसमा तपाईंले आफ्नो बच्चाको लागि विभिन्न अंग्रेजी भाषा सिक्रेको लागि कार्यक्रम र सेवाहरू उपलब्ध छन् कि भन्ने बारे जान सक्नुहुन्छ।

न्यूयोर्क राज्यमा नयाँ भर्ना भएका ELL हरूको परिवारका लागि विद्यालयले आफ्नो विद्यालयमा वा जिल्लामा उपलब्ध विभिन्न ELL कार्यक्रम बारे माता पिता र अभिभावकलाई सूचित गर्न अभिमुखीकरण प्रदान गर्न आवश्यक छ । यस अभिमुखीकरणमा तपाईंले ELL कार्यक्रम बारे आफ्नो गृह भाषामा जानकारी र सामग्री प्राप्त गर्नु हुनेछ र यदि आवश्यकता परेमा दोभाषेको सहयोगमा ELL सेवाहरू बारे प्रश्न सोध्न सक्नु हुनेछ । यस अभिमुखीकरणको अन्तमा तपाईंले आफ्नो बच्चाको लागि निर्णय गर्न आवश्यक जानकारी पाएँ भनेर पुष्टि गर्न एउटा ELL अभिभावक अभिमुखीकरण जाँच सूची भर्नु हुनेछ । यस बाहेक तपाईंले एक ELL विद्यार्थी नियुक्ति फारम प्राप्त गर्नुहुनेछ जसले तपाईंको बच्चाले प्राप्त गर्ने सेवाहरूको सन्दर्भमा अन्तिम निर्णय गर्न अवसर दिनेछ । यो जानकारी तपाईंको गृह भाषामा उपलब्ध गराइनेछ।

अभिभावक अभिमुखीकरण निम्न लिखित स्थानमा [मिति] _____ मा _____ [समय] _____ मा आयोजित गरिनेछ:
[ठिगाना]

कृपया चाँडै आईपुसु होला ताकि हामी समयमा सुरु गर्नेबारे निश्चित हुन सक्छौं । यदि तपाईं यस अभिमुखीकरणमा आउन सक्नु हुन्न भने आफ्नो बच्चाको लागि उपलब्ध ELL कार्यक्रमहरू बारे छलफल गर्नको लागि भेट गर्ने समय मिलाउनको लागि _____ लाई _____ मा फोन गर्नुहोस्। हामी हाम्रो स्कूलमा तपाईंको बच्चाको लागि एक सफल शैक्षिक वर्षको लागि तयार छौं । तपाईंको आफ्नो बच्चाको कार्यक्रमको विषयमा कुनै प्रश्न छ भने कृपया _____ लाई _____ मा सम्पर्क गर्नुहोस् ।

भाग 154-2.3(b) अन्तर्गत, तपाईंले 45 विद्यालय दिनभित्रमा यो निर्णयको पुनर्जाँच अनुरोध गर्न सक्नुहुन्छ । यदि तपाईंले डिस्ट्रिक्टले तपाईंको बच्चाको पहिचानलाई दोस्रोपटक हेरोस् भन्ने चाहनुहुन्छ भने, कृपया 45 विद्यालय दिनभित्रमा आफ्नो विद्यालयमा लिखित अनुरोध पेश गर्नुहोस्।

तपाईंको विश्वासी,

यदि अभिमुखीकरण दर्ताको समयमा हुन्छ भने यहाँ चिन्ह लगाउनुहोस्

विद्यालयले विद्यार्थीको संचय रेकर्डमा प्रतिलिपि कायम गर्नुपर्छ